

KONTRAKT

na riešenie úlohy MEDZINÁRODNÉ MERANIA

Číslo u zadávateľa:

Číslo u riešiteľa:

Kontrakt nie je zmluvou v zmysle právneho úkonu, ale plánovacím a organizačným aktom, vymedzujúcim organizačné, obsahové, finančné a iné vzťahy medzi ústredným orgánom štátnej správy a jeho rozpočtovou organizáciou.

Čl. 1

ÚČASTNÍCI KONTRAKTU

Zadávateľ: Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky
Sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava 1
Štatutárny zástupca: doc. PhDr. Dušan Čaplovič, Dr.Sc., minister školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000065236/8180
IČO: 00164381
(ďalej aj „ministerstvo“)

Riešiteľ: Národný ústav certifikovaných meraní vzdelávania
Sídlo: Žehrianska 9, 851 07 Bratislava
Štatutárny zástupca: PhDr. Romana Kanovská, riaditeľka
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000334440/8180
IČO: 42134943
(ďalej aj „ústav meraní“)

Čl. 2

TRVANIE KONTRAKTU

Kontrakt sa uzatvára na obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

Čl. 3

PRÁVA A POVINNOSTI ZÚČASTNENÝCH STRÁN, PREDMET ČINNOSTI

IEA ICILS 2013

počítačová a informačná gramotnosť 14-ročných žiakov

1. Ministerstvo sa zaväzuje:
 - a) Zabezpečiť v plnej výške financovanie medzinárodných poplatkov uvedených v tomto kontrakte.
 - b) Zabezpečiť spoluprácu ÚIPŠ, NÚCEM, základných škôl a viacročných gymnázií v SR.
 - c) Zabezpečiť financovanie a podmienky potrebné na úspešné dokončenie celého cyklu štúdie IEA ICILS 2013, ktorý trvá do konca roku 2014.
2. Ministerstvo má právo:
 - a) Na odpočet plnenia úloh súvisiacich s realizáciou medzinárodného merania ICILS 2013 v rámci Plánu hlavných úloh NÚCEM na rok 2013 a správy zo zahraničných pracovných ciest na riadiace, koordinačné a školiace podujatia IEA a/alebo medzinárodného koordinačného centra ACER.
3. Ústav meraní sa zaväzuje:
 - a) Zastupovať Slovenskú republiku v medzinárodných meraniach IEA ICILS 2013 riadne, podľa harmonogramu a v kvalite požadovanej IEA a medzinárodným koordinačným centrom ACER.

- b) Včas informovať ministerstvo o problémoch, ktoré sa vyskytli v priebehu riešenia úloh.
4. Ústav meraní má právo:
- Získať od ministerstva všetky údaje potrebné na riešenie alebo overenie výsledkov riešenia jednotlivých úloh, ktorými disponuje ministerstvo.
 - Požadovať od ministerstva, aby na realizáciu získaných výsledkov vytvoril v rámci možností vyplývajúcich z výšky rozpočtových finančných prostriedkov ministerstva primerané podmienky.
 - Požadovať od ministerstva, aby v prípade potreby poskytol ústavu meraní v roku 2013 zdroje nad rámec tohto kontraktu tak, aby riešiteľ mohol v roku 2013 úspešne uskutočniť hlavné meranie podľa požiadaviek IEA a medzinárodného koordinačného centra (v súlade s manuálom národného koordinátora projektu) a získať platné (medzinárodne uznané) dáta.
 - Požadovať od ministerstva, aby pokračoval vo financovaní nákladov na realizáciu štúdie IEA ICILS 2013 na národnej úrovni aj v roku 2014, keď tento cyklus končí, a umožnil tak spracovanie dát a aby riešiteľ mohol po skončení hlavného merania publikovať národnú správu o výsledkoch štúdie IEA ICILS 2013.
5. Predmet činnosti NÚCEM na dobu trvania kontraktu je v súlade so zákonom č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, je medzi plánovanými úlohami ústavu meraní na rok 2013 a bude pokračovať do konca roku 2014. Nasledovné aktivity sa budú realizovať v súlade s pokynmi medzinárodného koordinačného centra v rámci štúdie ICILS. Celý proces podlieha vysokým nárokom na ochranu informácií z hľadiska obsahu a osobných údajov žiakov pri dodržiavaní zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a zákona č. 324/2012 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 184/2009 Z. z. o odbornom vzdelávaní a príprave a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Január – December 2013

- absolvovanie pracovných ciest na riadiace, koordinačné a školiace podujatia IEA a/alebo medzinárodného koordinačného centra ACER
- školenia zberu dát (účasť na medzinárodných podujatiach, príprava podkladov)

Január - Marec 2013

- finalizácia postupov, príručiek pre zber dát hlavného testovania
- finalizácia národnej verzie nástrojov pre hlavné testovanie – ukončenie adaptácie a verifikácie nástrojov (príručiek ŠKA, elektronických testov a dotazníkov)
- finalizácia maďarskej jazykovej verzie nástrojov pre hlavné testovanie – adaptácie a verifikácie nástrojov (príručky ŠKA, elektronických testov, žiackeho dotazníka)
- príprava zásielok dokumentov a nástrojov pre školy, riešenie problémov vzniknutých pri realizácii štúdie, poskytovanie spätnej väzby zúčastneným školám

Apríl

- administrácia hlavného testovania na národnej úrovni

Apríl – December 2013

- školenie hodnotiteľov a skóvanie otvorených úloh počítačovej a informačnej gramotnosti štúdie ICILS
- tvorba databáz a analýza výsledkov hlavného testovania
- spolupráca s medzinárodným centrom pri spracovaní dát z hlavného testovania a tvorbe medzinárodnej databázy a pri následných kontrolách správnosti a porovnateľnosti databázy za SR

6. **Zodpovedná osoba za realizáciu činnosti:** Mgr. Andrea Galádová

7. **Kvantitatívne parametre činnosti:**

Hlavné testovanie medzinárodnej štúdie IEA ICILS 2013 sa uskutoční na vzorke žiakov, ktorí navštevujú 8. ročník ZŠ alebo zodpovedajúci ročník viacročného gymnázia. Hlavného merania sa zúčastní približne 174 základných škôl a/alebo viacročných gymnázií v Slovenskej republike vybraných na základe pokynov medzinárodného koordinačného centra. Počet žiakov testovaných v hlavnom meraní štúdie v roku 2013 bude približne 3400.

8. **Kvalitatívne parametre činnosti:**

- príprava regulárneho priebehu medzinárodného merania v súlade s požiadavkami medzinárodného centra, uznanie a spracovanie dát získaných na národnej úrovni
- zabezpečenie prípravy, logistiky a administrácie hlavného testovania štúdie IEA ICILS 2013

9. Výkonnostné parametre činnosti:

- dodržanie medzinárodného časového harmonogramu a postupov pre získane medzinárodne porovnateľných výstupov v požadovanej kvalite,
- zadanie a spracovanie (kódovanie otvorených odpovedí, kontrola a čistenie dát) približne od 3200 testovaných žiakov (v elektronickej podobe, dotazníky)

10. Kľúčoví užívatelia činnosti: ministerstvo, Štátny pedagogický ústav, Metodicko-pedagogické centrum, základné a vysoké školy.

IEA TIMSS 2011, PIRLS 2011

**vedomosti a zručnosti z matematiky a prírodných vied žiakov 4. ročníka ZŠ
čitateľská gramotnosť žiakov 4. ročníka ZŠ**

1. Ministerstvo sa zaväzuje:

- Zabezpečiť spoluprácu ÚIPŠ, NÚCEM a základných škôl v SR.
- Zabezpečiť financovanie a podmienky potrebné na úspešné dokončenie celého cyklu štúdií IEA TIMSS 2011 a PIRLS 2011.

2. Ministerstvo má právo:

- Na odpočet plnenia úloh súvisiacich s realizáciou medzinárodných meraní TIMSS 2011 a PIRLS 2011 v rámci Plánu hlavných úloh NÚCEM na rok 2013 a správy zo zahraničných pracovných ciest na riadiace, koordinačné, školiace a diseminačné podujatia IEA a medzinárodného koordinačného centra Boston College.

3. Ústav meraní sa zaväzuje:

- Zastupovať Slovenskú republiku v medzinárodných meraniach TIMSS 2011 a PIRLS 2011 riadne, podľa harmonogramu a v kvalite požadovanej IEA a medzinárodným koordinačným centrom Boston College.
- Včas informovať ministerstvo o problémoch, ktoré sa vyskytli v priebehu riešenia úloh.

4. Ústav meraní má právo:

- Získať od ministerstva všetky údaje potrebné na riešenie alebo overenie výsledkov riešenia jednotlivých úloh, ktorými disponuje ministerstvo.
- Požadovať od ministerstva, aby na prezentáciu a realizáciu získaných výsledkov vytvoril v rámci možností vyplývajúcich z výšky rozpočtových finančných prostriedkov primerané podmienky.
- Požadovať od ministerstva, aby v prípade potreby poskytol NÚCEM v roku 2013 zdroje nad rámec tohto kontraktu tak, aby riešiteľ mohol v roku 2013 pripraviť podmienky na realizovanie všetkých úloh v rámci úspešného ukončenia štúdií IEA TIMSS 2011 a PIRLS 2011 podľa požiadaviek IEA a medzinárodného koordinačného centra Boston College.
- Požadovať od ministerstva, aby pokračoval vo financovaní nákladov na ukončenie realizácie štúdií IEA TIMSS 2011 a PIRLS 2011 na národnej úrovni a umožnil tak uskutočnenie všetkých prác potrebných na podanie národnej správy.

5. Predmet činnosti ústavu meraní na dobu trvania kontraktu je v súlade so zákonom č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a s Plánom hlavných úloh NÚCEM na rok 2013. Nasledovné aktivity plánované na rok 2013 sa budú realizovať v súlade s pokynmi medzinárodného koordinačného centra pre každé z menovaných medzinárodných meraní samostatne. Celý proces podlieha vysokým nárokom na ochranu informácií z hľadiska obsahu a osobných údajov žiakov pri dodržiavaní zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a zákona č. 324/2012 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 184/2009 Z. z. o odbornom vzdelávaní a príprave a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Január – December 2013

- spracovanie výstupov a príprava národnej správy zo štúdií TIMSS 2011 a PIRLS 2011
- oponovanie výstupov medzinárodného koordinačného centra, napr. tabuliek, technických správ a iných medzinárodných publikácií
- absolvovanie pracovných ciest na riadiace, koordinačné a školiace podujatia IEA a/alebo medzinárodného koordinačného centra

- školenia k analýzam spracovania databázy dát (účasť na medzinárodných podujatiach, príprava podkladov)
 - tvorba národnej správy, prípadne ďalších publikácií s výstupmi
 - podpora a účasť na diseminačných stretnutiach realizovaných IEA alebo inými krajinami zúčastnenými v štúdiách IEA TIMSS 2011 a PIRLS 2011
6. **Zodpovedná osoba za realizáciu činnosti:** Mgr. Andrea Galádová, Mgr. Soňa Gallová
7. **Kvalitatívne parametre činnosti:**
Plánované sú 4 výstupy: národná správa o výsledkoch štúdií IEA PIRLS, TIMSS 2011 – Trendy kľúčových kompetencií žiakov 4. ročníka ZŠ, Čítanka PIRL 2011, Zbierka úloh z matematiky TIMSS 2011, Zbierka úloh z prírodovedy TIMSS 2011.
8. **Kľúčoví užívatelia činnosti:** ministerstvo, Štátny pedagogický ústav, Metodicko-pedagogické centrum, základné a vysoké školy.

IEA TIMSS 2015

vedomosti a zručnosti z matematiky a prírodných vied žiakov 4. ročníka ZŠ

1. Ministerstvo sa zaväzuje:
 - a) Zabezpečiť v plnej výške financovanie medzinárodných poplatkov uvedených v tomto kontrakte.
 - b) Zabezpečiť spoluprácu ÚIPŠ, NÚCEM a základných škôl v SR.
 - c) Zabezpečiť financovanie a podmienky potrebné na úspešné začatie ďalšieho cyklu štúdie IEA TIMSS 2015, ktorý trvá do konca roku 2016.
2. Ministerstvo má právo:
 - a) Na odpočet plnenia úloh súvisiacich s realizáciou medzinárodného merania TIMSS 2015 v rámci Plánu hlavných úloh NÚCEM na rok 2013 a správy zo zahraničných pracovných ciest na riadiace, koordinačné, školiace a diseminačné podujatia IEA a medzinárodného koordinačného centra Boston College.
3. Ústav meraní sa zaväzuje:
 - a) Zastupovať Slovenskú republiku v medzinárodnom meraní TIMSS 2015 riadne, podľa harmonogramu a v kvalite požadovanej IEA a medzinárodným koordinačným centrom Boston College.
 - b) Včas informovať ministerstvo o problémoch, ktoré sa vyskytli v priebehu riešenia úloh.
4. Ústav meraní má právo:
 - a) Získať od ministerstva všetky údaje potrebné na riešenie alebo overenie výsledkov riešenia jednotlivých úloh, ktorými disponuje ministerstvo.
 - b) Požadovať od ministerstva, aby na prezentáciu a realizáciu získaných výsledkov vytvoril v rámci možností vyplývajúcich z výšky rozpočtových finančných prostriedkov primerané podmienky.
 - c) Požadovať od ministerstva, aby v prípade potreby poskytol NÚCEM v roku 2013 zdroje nad rámec tohto kontraktu tak, aby riešiteľ mohol v roku 2013 pripraviť podmienky na realizovanie všetkých úloh v rámci úspešného začatia štúdie IEA TIMSS 2015 podľa požiadaviek IEA a medzinárodného koordinačného centra Boston College.
5. Predmet činnosti riešiteľa na dobu trvania kontraktu je v súlade so zákonom č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov a s Plánom hlavných úloh NÚCEM na rok 2013. Aktivity na medzinárodnej štúdii IEA TIMSS 2015 budú pokračovať až do konca roku 2016. Nasledovné aktivity plánované na rok 2013 sa budú realizovať v súlade s pokynmi medzinárodného koordinačného centra. Celý proces podlieha vysokým nárokom na ochranu informácií z hľadiska obsahu a osobných údajov žiakov pri dodržiavaní zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a zákona č. 324/2012 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 184/2009 Z. z. o odbornom vzdelávaní a príprave a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Január – December 2013

- vývoj nástrojov a postupov nutných k príprave realizácie medzinárodnej štúdie
- absolvovanie pracovných ciest na riadiace, koordinačné a školiace podujatia IEA a/alebo medzinárodného koordinačného centra

- oponovanie výstupov medzinárodného koordinačného centra, najmä rámca výskumu a návrhov výskumných nástrojov štúdie TIMSS 2015
- podpora a účasť na diseminačných stretnutiach realizovaných OECD alebo inými krajinami zúčastnenými v štúdiu OECD TIMSS

September – December 2013

- oslovenie a komunikácia so školami zapojenými do pilotného testovania
- príprava národnej verzie nástrojov pre pilotné testovanie (preklady a adaptácie)
- príprava postupov a príručiek pre zber dát pilotného testovania a absolvovanie školenia medzinárodného koordinačného centra
- školenia zberu dát a skórovania otvorených úloh (účasť na medzinárodných podujatiach, príprava podkladov a realizácia školení na národnej úrovni)

6. **Zodpovedná osoba za realizáciu činnosti:** Mgr. Andrea Galádová

7. **Kvantitatívne parametre činnosti**

Medzinárodné meranie TIMSS 2015 sa uskutoční v 4. ročníku približne 250 základných škôl v Slovenskej republike, školy budú vybrané do vzorky medzinárodným koordinačným centrom (z toho asi 50 škôl sa zúčastní pilotného testovania v roku 2014). Testovaný počet žiakov bude približne 8 000 (z toho asi 2 000 sa zúčastní pilotného testovania v roku 2014). Počet žiakov s VJM sa odhaduje na 800. V roku 2013 sa uskutoční adaptácia a preklad nástrojov (testy, dotazníky, manuály).

8. **Kvalitatívne parametre činnosti**

- overenie kvality prekladu nástrojov a ich primeranosti pre žiakov 4. ročníkov ZŠ v SR a príprava regulárneho priebehu medzinárodného merania v súlade s požiadavkami medzinárodného centra

9. **Výkonnostné parametre činnosti**

- dodržanie medzinárodného časového harmonogramu a postupov v požadovanej kvalite,

10. **Kľúčoví užívatelia činnosti:** ministerstvo, Štátny pedagogický ústav, Metodicko-pedagogické centrum, základné a vysoké školy.

IEA PIRLS 2016

čitateľská gramotnosť žiakov 4. ročníka ZŠ

1. Ministerstvo sa zaväzuje:

- a) Zabezpečiť v plnej výške financovanie medzinárodných poplatkov uvedených v tomto kontrakte.
- b) Zabezpečiť spoluprácu ÚIPŠ, NÚCEM a základných škôl v SR.
- c) Zabezpečiť financovanie a podmienky potrebné na úspešné začatie ďalšieho cyklu štúdie PIRLS 2016, ktorý trvá do konca roku 2017.

2. Ministerstvo má právo:

- a) Na odpočet plnenia úloh súvisiacich s realizáciou medzinárodného testovania PIRLS 2016 v rámci Plánu hlavných úloh NÚCEM na rok 2013 a správy zo zahraničných pracovných ciest na riadiace, koordinačné, školiace a diseminačné podujatia IEA a medzinárodného koordinačného centra Boston College.

3. Ústav meraní sa zaväzuje:

- a) Zastupovať Slovenskú republiku v medzinárodnom meraní PIRLS 2016 riadne, podľa harmonogramu a v kvalite požadovanej IEA a medzinárodným koordinačným centrom Boston College.
- b) Včas informovať ministerstvo o problémoch, ktoré sa vyskytli v priebehu riešenia úloh.

4. Ústav meraní má právo:

- a) Získať od ministerstva všetky údaje potrebné na riešenie alebo overenie výsledkov riešenia jednotlivých úloh, ktorými disponuje ministerstvo.
- b) Požadovať od ministerstva, aby na prezentáciu a realizáciu získaných výsledkov vytvoril v rámci možností vyplývajúcich z výšky rozpočtových finančných prostriedkov primerané podmienky.
- c) Požadovať od ministerstva, aby v prípade potreby poskytol NÚCEM v roku 2013 zdroje nad rámec tohto kontraktu tak, aby riešiteľ mohol v roku 2013 pripraviť podmienky na realizovanie všetkých úloh v rámci

úspešného začiatku štúdie PIRLS 2016 podľa požiadaviek IEA a medzinárodného koordinačného centra Boston College.

5. Predmet činnosti riešiteľa na dobu trvania kontraktu je v súlade so zákonom č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov a s Plánom hlavných úloh NÚCEM na rok 2013. Aktivity na medzinárodnej štúdii IEA PIRLS 2016 budú pokračovať až do konca roku 2017. Nasledovné aktivity plánované na rok 2013 sa budú realizovať v súlade s pokynmi medzinárodného koordinačného centra. Celý proces podlieha vysokým nárokom na ochranu informácií z hľadiska obsahu a osobných údajov žiakov pri dodržiavaní zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a zákona č. 324/2012 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 184/2009 Z. z. o odbornom vzdelávaní a príprave a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Január – December 2013

- vývoj nástrojov a postupov nutných k príprave realizácie medzinárodnej štúdie
- absolvovanie pracovných ciest na riadiace, koordinačné a školiace podujatia IEA a/alebo medzinárodného koordinačného centra
- oponovanie výstupov medzinárodného koordinačného centra, najmä rámca výskumu a návrhov výskumných nástrojov štúdie TIMSS 2015

6. **Zodpovedná osoba za realizáciu činnosti:** Mgr. Soňa Gallová

7. **Kvalitatívne parametre činnosti**

- príprava regulárneho priebehu medzinárodného merania v súlade s požiadavkami medzinárodného centra

8. **Výkonnostné parametre činnosti**

- dodržanie medzinárodného časového harmonogramu a postupov v požadovanej kvalite,

9. **Kľúčoví užívatelia činnosti:** ministerstvo, Štátny pedagogický ústav, Metodicko-pedagogické centrum, základné a vysoké školy.

OECD TALIS 2013

Pracovné podmienky učiteľov a podmienky ovplyvňujúce učiteľov ISCED 2 v reálnej školskej praxi

1. Ministerstvo sa zaväzuje:

- a) Zabezpečiť v plnej výške financovanie medzinárodných poplatkov uvedených v tomto kontrakte.
- b) Zabezpečiť spoluprácu ÚIPŠ, NÚCEM, základných škôl a viacročných gymnázií v SR.
- c) Zabezpečiť financovanie a podmienky potrebné na úspešné dokončenie celého cyklu štúdie OECD TALIS 2013, ktorý trvá do konca roku 2014.

2. Ministerstvo má právo:

- a) Na odpočet plnenia úloh súvisiacich s realizáciou medzinárodného merania OECD TALIS 2013 v rámci Plánu hlavných úloh NÚCEM na rok 2013 a správy zo zahraničných pracovných ciest na riadiace, koordinačné a školiace podujatia OECD.

3. Ústav meraní sa zaväzuje:

- a) Zastupovať Slovenskú republiku v medzinárodných meraniach OECD TALIS 2013 riadne, podľa harmonogramu a v kvalite požadovanej OECD a medzinárodným koordinačným centrom.
- b) Včas informovať ministerstvo o problémoch, ktoré sa vyskytli v priebehu riešenia úloh.

4. Ústav meraní má právo:

- a) Získať od ministerstva všetky údaje potrebné na riešenie alebo overenie výsledkov riešenia jednotlivých úloh, ktorými disponuje ministerstvo.
- b) Požadovať od ministerstva, aby na realizáciu získaných výsledkov vytvoril v rámci možností vyplývajúcich z výšky rozpočtových finančných prostriedkov ministerstva primerané podmienky.
- c) Požadovať od ministerstva, aby v prípade potreby poskytol ústavu meraní v roku 2013 zdroje nad rámec tohto kontraktu tak, aby riešiteľ mohol v roku 2013 úspešne uskutočniť hlavné meranie štúdie OECD TALIS 2013 podľa požiadaviek OECD a medzinárodného koordinačného centra (v súlade s manuálom národného koordinátora projektu) a získať platné (medzinárodne uznané) dáta.

- d) Požadovať od ministerstva, aby pokračoval vo financovaní nákladov na realizáciu štúdie OECD TALIS 2013 na národnej úrovni aj v roku 2014, keď tento cyklus končí, a umožnil tak spracovanie dát a aby riešiteľ mohol po skončení hlavného merania úspešne publikovať národnú správu o výsledkoch štúdie OECD TALIS 2013.
5. Predmet činnosti NÚCEM na dobu trvania kontraktu je v súlade so zákonom č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, je medzi plánovanými úlohami ústavu meraní na rok 2013 a bude pokračovať do konca roku 2014. Nasledovné aktivity sa budú realizovať v súlade s pokynmi medzinárodného koordinačného centra v rámci štúdie TALIS 2013. Celý proces podlieha vysokým nárokom na ochranu informácií z hľadiska obsahu a osobných údajov žiakov pri dodržiavaní zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a zákona č. 324/2012 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 184/2009 Z. z. o odbornom vzdelávaní a príprave a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Január – December 2013

- absolvovanie školení medzinárodného koordinačného centra

Január – Marec 2013

- úprava postupov, príručiek pre zber dát hlavného merania
- príprava národnej verzie nástrojov pre hlavné meranie – zabezpečenie prekladov, adaptácie a verifikácie nástrojov – dotazníkov a príručky pre školského koordinátora

Marec 2013

- administrácia hlavného merania na národnej úrovni (príprava zásielok dokumentov, riešenie problémov vzniknutých pri realizácii štúdie, poskytovanie spätnej väzby zúčastneným školám)

Apríl – December 2013

- tvorba databáz a analýza výsledkov hlavného merania
- spolupráca pri spracovaní dát z hlavného merania a tvorbe medzinárodnej databázy, spolupráca pri kontrolách správnosti a porovnateľnosti databázy za SR

6. **Zodpovedná osoba za realizáciu činnosti:** Mgr. Barbora Miháliková

7. **Kvantitatívne parametre činnosti:**

Hlavné meranie medzinárodnej štúdie OECD TALIS 2013 sa uskutoční na vzorke učiteľov a riaditeľov, ISCED 2 na ZŠ alebo osemročných gymnázií. Hlavného merania sa zúčastní približne 190 základných škôl a/alebo viacročných gymnázií v Slovenskej republike vybraných na základe pokynov medzinárodného koordinačného centra. Počet učiteľov testovaných v hlavnom meraní štúdie v roku 2013 bude približne 3 800 a 190 riaditeľov.

8. **Kvalitatívne parametre činnosti:**

- príprava regulárneho priebehu medzinárodného merania v súlade s požiadavkami medzinárodného centra, uznanie a spracovanie dát získaných na národnej úrovni,
- zabezpečenie prípravy, logistiky a administrácie hlavného merania štúdie OECD TALIS 2013.

9. **Výkonnostné parametre činnosti:**

- dodržanie medzinárodného časového harmonogramu a postupov pre získane medzinárodne porovnateľných dát a výstupov v požadovanej kvalite,
- zadanie a spracovanie (kontrola a čistenie dát) od učiteľov a riaditeľov (v elektronickej podobe, dotazníky) škôl zapojených do štúdie

10. **Kľúčoví užívatelia činnosti:** ministerstvo, Štátny pedagogický ústav, Metodicko-pedagogické centrum, základné a vysoké školy.

OECD PISA 2012, PISA 2015

čitateľská, matematická a prírodovedná gramotnosť 15-ročných žiakov ZŠ a SŠ

1. Ministerstvo sa zaväzuje:
 - a) Zabezpečiť v plnej výške financovanie medzinárodných poplatkov uvedených v tomto kontrakte.
 - b) Zabezpečiť spoluprácu ÚIPŠ, NÚCEM a základných a stredných škôl v SR.
 - c) Zabezpečiť financovanie a podmienky potrebné na úspešné dokončenie celého cyklu štúdie OECD PISA 2012, ktorý trvá do konca roku 2013 a na začatie ďalšieho cyklu štúdie PISA 2015, ktorý trvá do konca roku 2016
2. Ministerstvo má právo:
 - a) Na odpočet plnenia úloh súvisiacich s realizáciou medzinárodného merania PISA 2012 a PISA 2015 v rámci Plánu hlavných úloh NÚCEM na rok 2013 a správy zo zahraničných pracovných ciest na riadiace, koordinačné a školiace podujatia OECD a/alebo medzinárodného koordinačného centra ACER.
3. Ústav meraní sa zaväzuje:
 - a) Zastupovať Slovenskú republiku v medzinárodných meraniach PISA 2012 a PISA 2015 riadne, podľa harmonogramu a v kvalite požadovanej OECD a medzinárodným koordinačným centrom ACER.
 - b) Včas informovať ministerstvo o problémoch, ktoré sa vyskytli v priebehu riešenia úloh.
4. Ústav meraní má právo:
 - a) Získať od ministerstva všetky údaje potrebné na riešenie alebo overenie výsledkov riešenia jednotlivých úloh, ktorými disponuje ministerstvo.
 - b) Požadovať od ministerstva, aby na realizáciu získaných výsledkov vytvoril v rámci možností vyplývajúcich z výšky rozpočtových finančných prostriedkov ministerstva primerané podmienky.
 - c) Požadovať od ministerstva, aby v prípade potreby poskytol NÚCEM v roku 2013 zdroje nad rámec tohto kontraktu tak, aby riešiteľ mohol v roku 2013 pripraviť podmienky na realizovanie všetkých úloh v rámci úspešného ukončenia štúdie OECD PISA 2012 a pokračovania štúdie nasledujúcim cyklom PISA 2015 podľa požiadaviek OECD a medzinárodného koordinačného centra ETS.
 - d) Požadovať od zadávateľa, aby pokračoval vo financovaní nákladov na realizáciu štúdie OECD PISA 2012 na národnej úrovni aj v roku 2013, keď tento cyklus končí, a umožnil tak spracovanie dát a aby riešiteľ mohol v roku 2013 úspešne publikovať národnú správu o výsledkoch štúdie OECD PISA 2012.
5. Predmet činnosti NÚCEM na dobu trvania kontraktu je v súlade so zákonom č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, je medzi plánovanými úlohami ústavu meraní na rok 2013. Nasledovné aktivity sa budú realizovať v súlade s pokynmi medzinárodného koordinačného centra OECD v rámci 4. cyklu (PISA 2012) a 5. cyklu (PISA 2015) štúdie. Celý proces podlieha vysokým nárokom na ochranu informácií z hľadiska obsahu a osobných údajov žiakov pri dodržiavaní zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a zákona č. 324/2012 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 184/2009 Z. z. o odbornom vzdelávaní a príprave a o zmene a doplnení niektorých zákonov

a) PISA 2012

Január – December 2013

- spracovanie výstupov a príprava národnej správy štúdie PISA 2012
- oponovanie výstupov medzinárodného koordinačného centra, napr. tabuliek, technických správ a iných medzinárodných publikácií
- absolvovanie pracovných ciest na riadiace, koordinačné a školiace podujatia OECD a/alebo medzinárodného koordinačného centra
- školenia k analýzam spracovania databázy dát (účasť na medzinárodných podujatiach, príprava podkladov)
- tvorba národnej správy, prípadne ďalších publikácií s výstupmi
- podpora a účasť na diseminačných stretnutiach realizovaných OECD alebo inými krajinami zúčastnenými v štúdii PISA 2012

b) PISA 2015

Január – December 2013

- oponovanie výstupov medzinárodného koordinačného centra, najmä rámca výskumu a návrhov výskumných nástrojov štúdie PISA 2015

- vývoj nástrojov a postupov nutných k príprave realizácie medzinárodnej štúdie
- absolvovanie pracovných ciest na riadiace, koordinačné a školiace podujatia IEA a/alebo medzinárodného koordinačného centra
- príprava národnej verzie nástrojov pre pilotné testovanie (preklady a adaptácie)
- podpora a účasť na diseminačných stretnutiach realizovaných OECD alebo inými krajinami zúčastnenými v štúdiu OECD PISA

September – December 2013

- oslovenie a komunikácia so školami zapojenými do pilotného testovania
- príprava národnej verzie nástrojov pre pilotné testovanie (preklady a adaptácie)
- príprava postupov a príručiek pre zber dát pilotného testovania a absolvovanie školenia medzinárodného koordinačného centra
- školenia zberu dát a skórovania otvorených úloh (účasť na medzinárodných podujatiach, príprava podkladov a realizácia školení na národnej úrovni)

6. **Zodpovedná osoba za realizáciu činnosti:** Mgr. Júlia Miklovičová, PhD.

7. **Kvantitatívne parametre činnosti**

Medzinárodné meranie PISA 2015 sa uskutoční približne 350 základných a stredných škôl, viacročných gymnázií v Slovenskej republike. Školy budú vybrané do vzorky medzinárodným koordinačným centrom (z toho asi 100 škôl sa zúčastní pilotného testovania v roku 2014). Testovaný počet žiakov bude približne 9 000 (z toho asi 2 500 sa zúčastní pilotného testovania v roku 2014). Počet žiakov s VJM sa odhaduje na 800. V roku 2013 sa uskutoční adaptácia a preklad nástrojov (testy, dotazníky, elektronické moduly).

8. **Kvalitatívne parametre činnosti:**

- regulárny priebeh medzinárodného merania v súlade s požiadavkami medzinárodného centra, uznanie a spracovanie dát získaných na národnej úrovni, tvorba národného príspevku k realizácii výskumu na medzinárodnej úrovni
- podanie národnej správy k výsledkom medzinárodnej štúdie OECD PISA 2012

9. **Výkonnostné parametre činnosti:**

- dodržanie medzinárodného časového harmonogramu a postupov pre získanie medzinárodne porovnateľných výstupov v požadovanej kvalite,
- národná správa pre MŠVVaŠ SR, zriaďovateľov základných a stredných škôl, odbornú a širšiu verejnosť

11. **Kľúčoví užívatelia činnosti:** ministerstvo, Štátny pedagogický ústav, Metodicko-pedagogické centrum, základné a vysoké školy.

Čl. 4

SPÔSOB A TERMÍN VYHODNOTENIA KONTRAKTU

1. Plnenie úloh vyplývajúcich z kontraktu sa vyhodnotí po uplynutí doby trvania kontraktu v rámci odpočtu plnenia Plánu hlavných úloh NÚCEM na rok 2013 do 31. januára 2014.

Čl. 5

PLATOBNÉ PODMIENKY A ROZPOČET

1. Objem prostriedkov určených na kontrahované úlohy sa stanovuje na základe rozpočtu kapitoly ministerstva pre rok 2013.
2. Rozpočet projektu, vrátane prevádzkových nákladov ústavu meraní:

Položky ekonomickej klasifikácie / ÚLOHA	MEDZINÁRODNÉ MERANIA pripravované a realizované v r. 2013
631 - CESTOVNÉ NÁHRADY	21 028,00
632 -ENERGIE, VODA a KOMUNIKÁCIE	9 704,00
633 - MATERIÁL	8 550,00
634 - DOPRAVNÉ	1 040,00
635 - ÚDRŽBA A OPRAVA	140,00
636 - NÁJOMNÉ ZA NÁJOM	
637- SLUŽBY, OON	36 750,00
SPOLU SUMA KONTRAKTU:	77 212,00

ŠTÚDIA:	MEDZINÁRODNÉ TRANSFERY - participačné poplatky na štúdie a členské poplatky v medzinárodných organizáciách v r. 2013		
	Výška poplatku	Mena	Suma v EUR (kurz k USD 1,2726)
PISA 2015	57 784,00	EUR	21 267,00
TALIS 2013	33 068,00	EUR	33 068,00
TIMSS 2015	25 000,00	EUR	25 000,00
TIMSS 2015	25 000,00	USD	19 644,82
PIRLS 2016	20 000,00	EUR	20 000,00
PIRLS 2016	20 000,00	USD	15 715,86
ICILS 2013	15 000,00	EUR	15 000,00
ICILS 2013	15 000,00	USD	11 787,50
IEA - členstvo	1 350,00	USD	1 060,82
PISA - finančná gramotnosť	10 000,00	EUR	10 000,00
S P O L U :			172 544,00

3. V prípade, že zníženie sumy uvedenej v bode 1 tohto článku bude menej ako 5 % dohodnutej ceny činnosti na dobu trvania kontraktu, riešiteľ bude riešiť úlohy bez zmeny plánu. Ak bude zníženie uvedenej sumy vyššie ako 5 % činnosti, účastnícke strany vypracujú dodatok ku kontraktu, ktorým sa pozmení rozsah predmetu činnosti stanovený v článku 4 tohto kontraktu.

Čl. 6

ZVEREJNENIE KONTRAKTU A VEREJNÝ ODPOČET

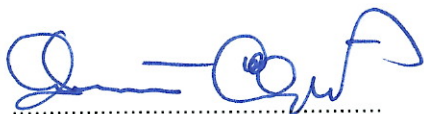
1. Tento kontrakt zverejnia obidve zúčastnené strany na svojich internetových stránkach do 28. 02. 2013. Záverečnú správu o plnení kontraktu vyhotovuje ústav meraní a obidve strany ju zverejnia na svojich internetových stránkach do 30. 04. 2014.
2. Verejný odpočet plnenia úloh kontraktu a zverejnenia finančnej správy sa uskutočnia po vypracovaní a predložení zákonom stanovenej záverečnej správy o hospodárení.

Bratislava, dňa: 31. 01. 2013


Bratislava, dňa:

Za Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR:

Za Národný ústav certifikovaných meraní vzdelávania:



doc. PhDr. Dušan Čaplovič, Dr.Sc.
minister školstva, vedy, výskumu a športu



PhDr. Romana Kanovská
riaditeľka

